



Please Contact Moen First

For Installation Help, Missing or Replacement Parts

(USA)

1-800-BUY-MOEN (1-800-289-6636)

Mon - Fri 8:00 AM to 7:00 PM, Eastern

Sat. 9:00 AM to 3:00 PM Eastern

WWW.MOEN.COM

(Canada)

1-800-465-6130

Mon - Fri 7:30 AM to 7:00 PM, Eastern

WWW.MOEN.CA

Por favor, contáctese primero con Moen

Para obtener ayuda de instalación, piezas faltantes o de recambio

011 52 (800) 718-4345

Lunes a viernes de 8:00 a 20:00 hs.

(Costa Este)

Sáb. 8:00 a 18:30 hs. (Costa Este)

WWW.MOEN.COM.MX

Veillez d'abord contacter Moen

En cas de problèmes avec l'installation, ou pour obtenir toute pièce manquante ou de rechange

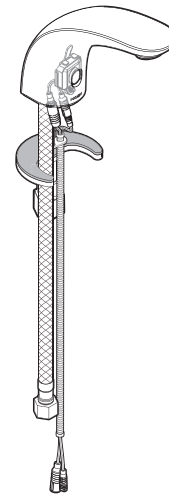
1-800-465-6130

Du lundi au vendredi :

de 7 h 30 à 19 h, HE

WWW.MOEN.CA

Installation Guide Guía de Instalación Guide d'installation



ELECTRONIC FAUCET SERVICE KITS

KITS DE SERVICIO PARA MEZCLADORA ELECTRÓNICA

TROUSSES DE RÉPARATION DE ROBINET ÉLECTRONIQUE

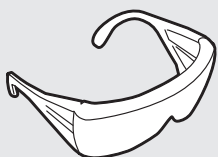
Style varies by model.

El estilo varía por el modelo.

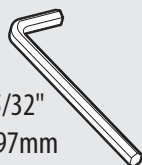
Le style varie selon le modèle.

HELPFUL TOOLS

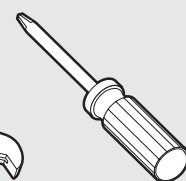
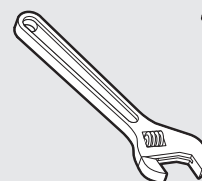
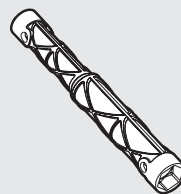
For safety and ease of faucet replacement, Moen recommends the use of these helpful tools.



5/32"
3.97mm



T25

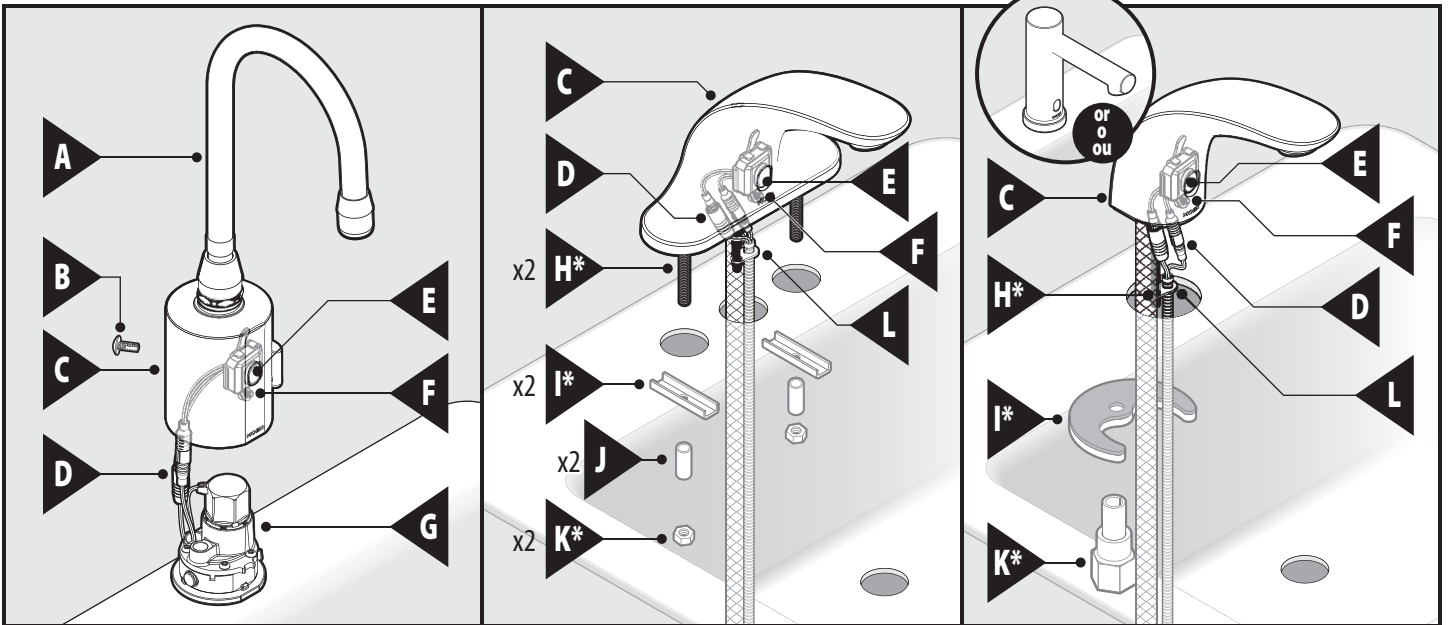


HERRAMIENTAS ÚTILES

Para que el cambio de la llave sea fácil y seguro, Moen le recomienda usar estas útiles herramientas.

OUTILS UTILES

Par mesure de sécurité et pour faciliter l'installation, Moen suggère l'utilisation des outils suivants.



Parts List

- | | |
|---------------------------|----------------------------|
| A. Spout | H.* Mounting Shank (x2) |
| B. Set Screw | I.* Mounting Bracket (x2) |
| C. Faucet Body | J. Spacer (x2) |
| D. Power Connection | K.* Mounting Nut (x2) |
| E. Sensor | L. Sheathing Clip |
| F. Sensor Bracket & Screw | |
| G. Manifold Assembly | * Quantities vary by model |

Lista de piezas

- | | |
|--------------------------------------|---------------------------------------|
| A. Surtidor | H.* Tubo roscado de montaje (x2) |
| B. Tornillo de fijación | I.* Ménsula de montaje (x2) |
| C. Cuerpo de la mezcladora | J. Buje (x2) |
| D. Conexión de energía | K.* Tuerca de montaje (x2) |
| E. Sensor | L. Clip del revestimiento |
| F. Tornillo de la ménsula del sensor | |
| G.* Conjunto del distribuidor | * Las cantidades varían por el modelo |

Liste des pièces

- | | |
|--------------------------------------|--|
| A. Bec | H.* Tige de montage (2) |
| B. Vis d'arrêt | I.* Support de montage (2) |
| C. Corps du robinet | J. Entretoise (2) |
| D. Raccord d'alimentation électrique | K.* Écrou de montage (2) |
| E. Détecteur | L. Bride de la gaine |
| F. Vis de support du détecteur | |
| G.* Groupe collecteur | * Les quantités varient selon le modèle. |

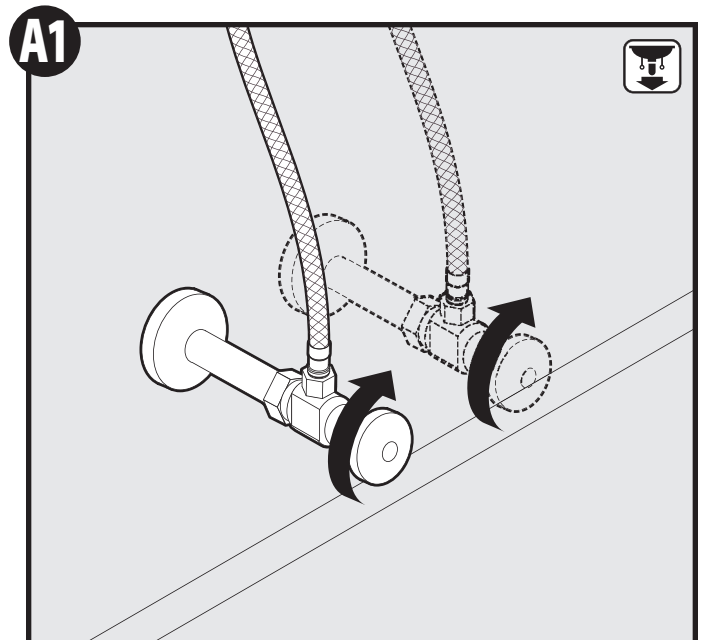
Icon Legend/Leyenda de Iconos/ Légende des icônes



Above sink
Encima del lavabo
Au-dessus de l'évier



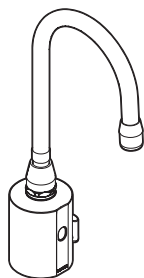
Below sink
Debajo del fregadero
Sous l'évier



Turn off water at the stops. **Note:** depending on model, there may be more than one stop.

Cierre el agua en los topos. **Nota:** según el modelo, puede haber más de un tope.

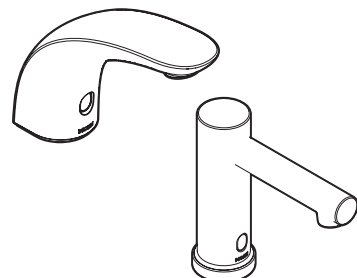
Couper l'alimentation en eau aux robinets d'arrêt. **Remarque :** selon le modèle, il pourrait y avoir plus d'un robinet d'arrêt.



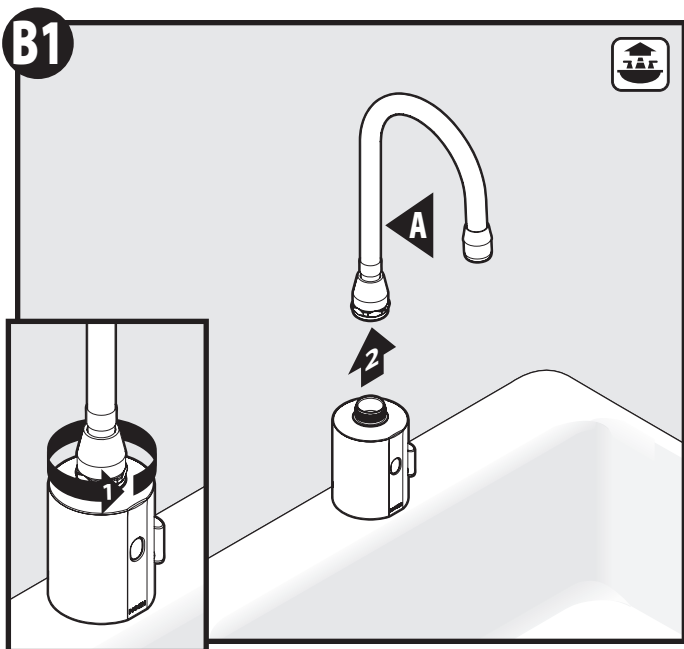
Go to Step B1
Vaya al paso B1
Aller à l'étape B1



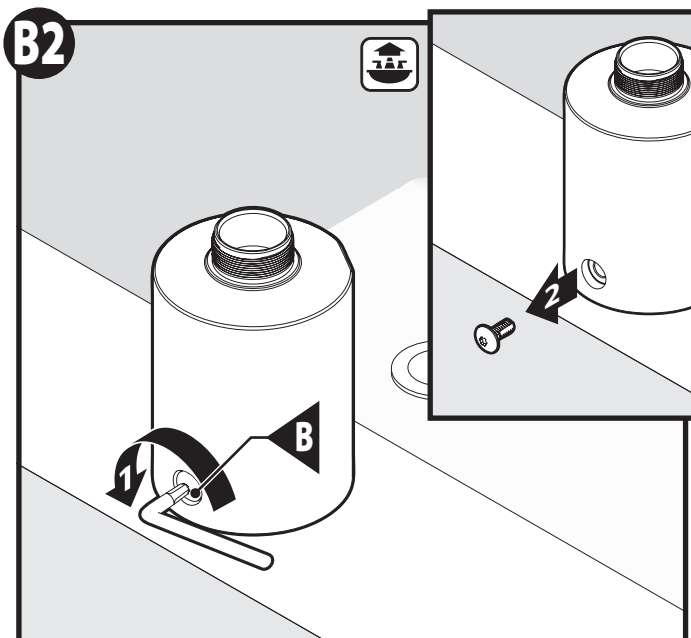
Go to Step C1
Vaya al paso C1
Aller à l'étape C1



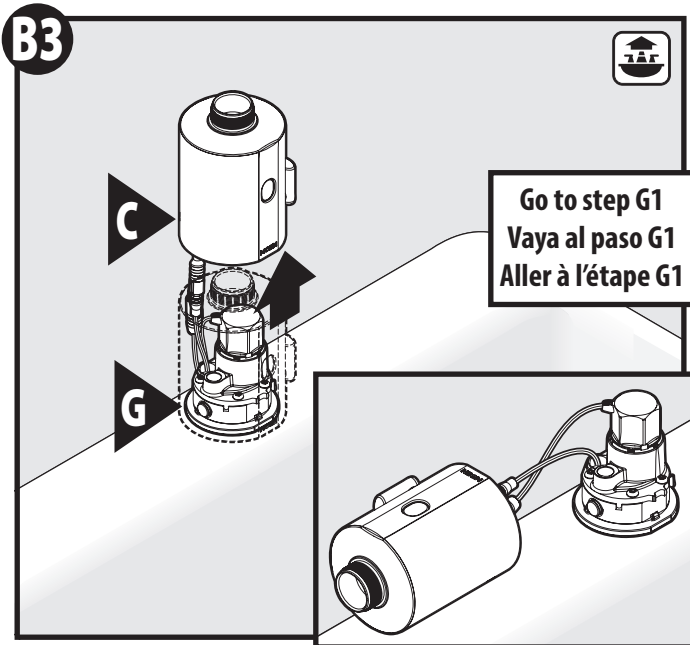
Go to Step D1
Vaya al paso D1
Aller à l'étape D1



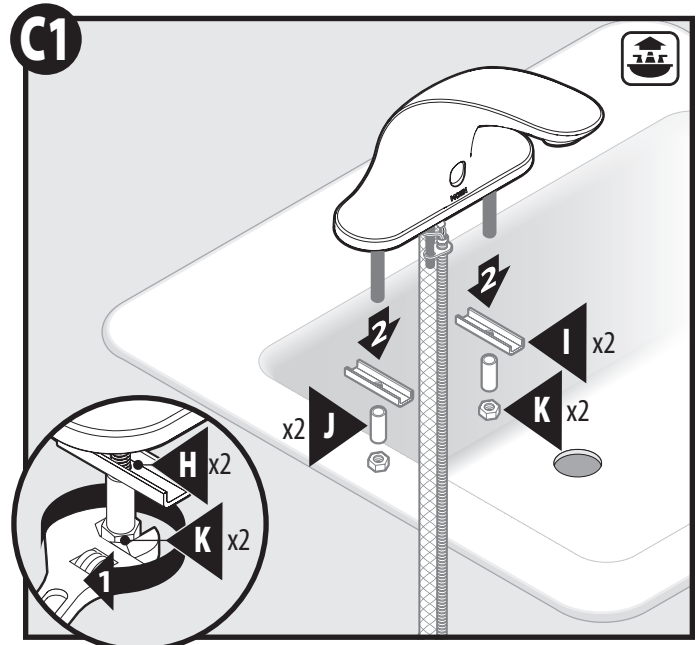
1. Unthread Spout Nut.
2. Remove Spout (A) and set aside.
1. Desenrosque la tuerca del surtidor.
2. Retire el surtidor (A) y resérvelo.
1. Dévisser l'écrou de bec.
2. Enlever le bec (A) et le mettre de côté.



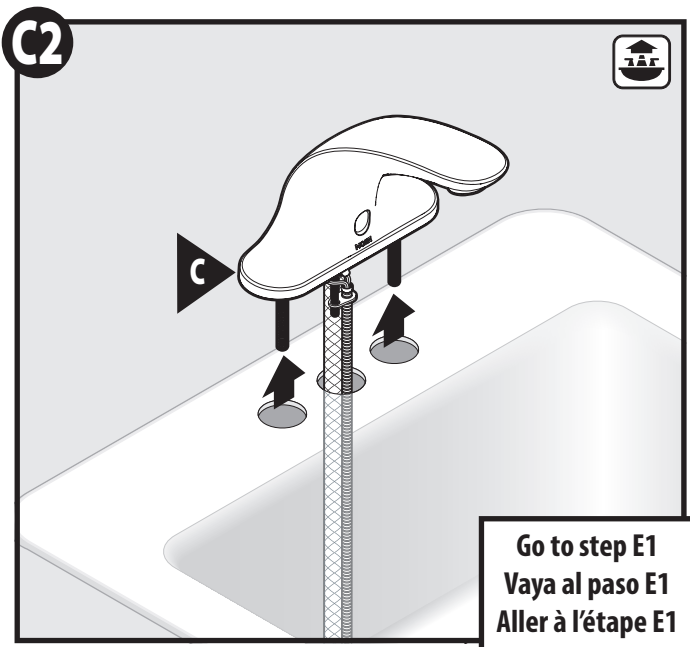
1. Using T25 Torx Wrench (not included), loosen Set Screw (B).
2. Remove set screw and set aside.
1. Afloje el tornillo de fijación (B) con una llave Torx T25 (no incluida).
2. Retire el tornillo de fijación y resérvelo.
1. À l'aide d'une clé Torx T25 (non comprise), dévisser la vis d'arrêt (B).
2. Enlever la vis d'arrêt et la mettre de côté.



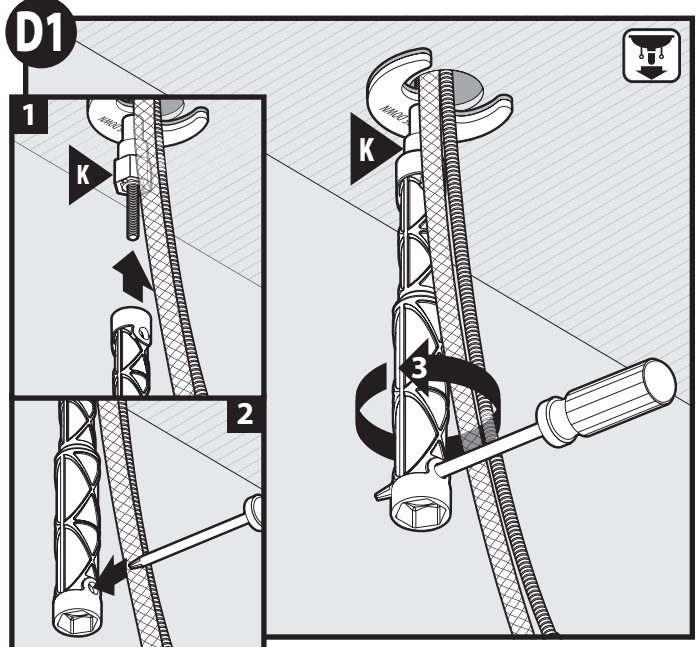
Remove the Faucet Body (C) from the Manifold Assembly (G). Go to Step G1.
 Retire el cuerpo de la mezcladora (C) del conjunto del distribuidor (G). Vaya al paso G1.
 Enlever le corps (C) du groupe collecteur (G). Aller à l'étape G1.



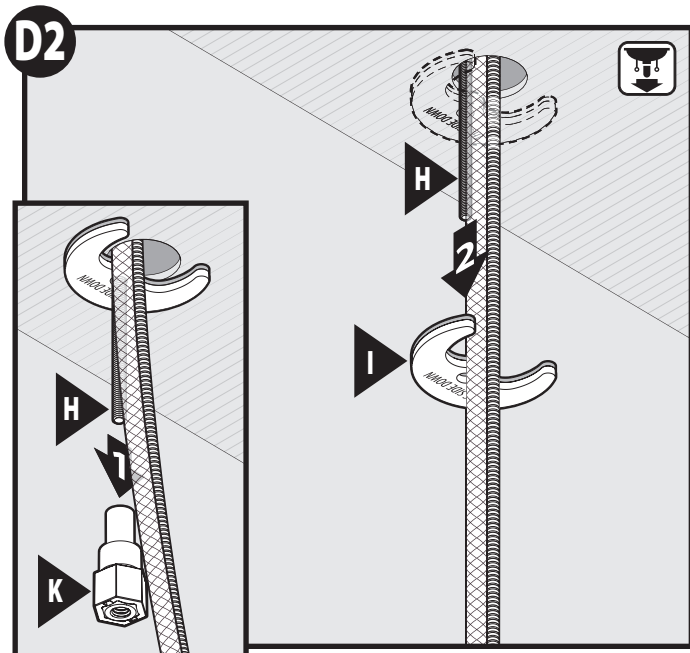
1. Using an adjustable wrench, loosen Mounting Nut (K) on Mounting Shank (H).
 2. Remove and set aside Mounting Nut (K), Spacer (J), and Mounting Bracket (I).
 1. Con una llave ajustable afloje la tuerca de montaje (K) en el tubo roscado de montaje (H).
 2. Retire y reserve la tuerca de montaje (K), el buje (J) y la ménsula de montaje (I).
 1. À l'aide d'une clé ajustable, dévisser l'écrou de montage (K) sur la tige de montage (H).
 2. Enlever et mettre de côté l'écrou de montage (K), l'entretoise (J) et le support de montage (I).



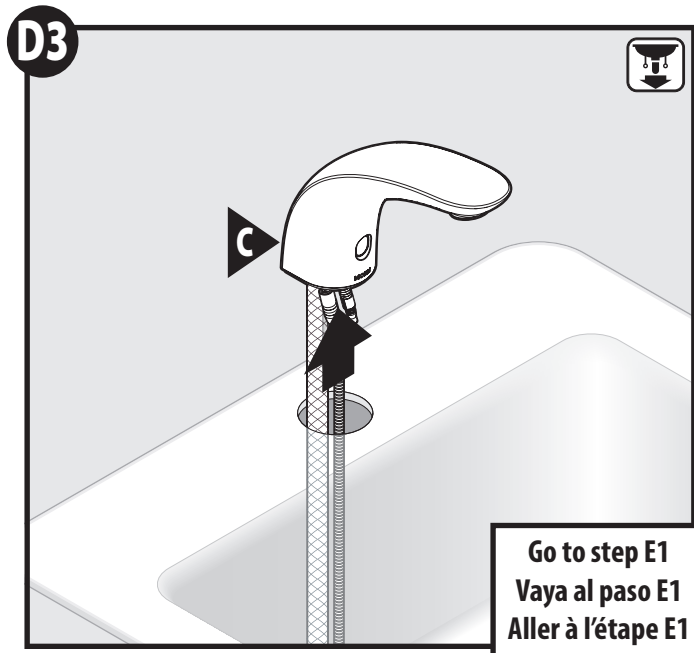
Remove Faucet Body (C). Go to Step E1.
 Retire el cuerpo de la mezcladora (C). Vaya al paso E1.
 Enlever le corps du robinet (C). Aller à l'étape E1.



1. Slide installation tool (not included) onto Mounting Nut (K).
 2. Insert Phillips screwdriver into hole of Installation Tool.
 3. Loosen Mounting Nut with tool.
 1. Deslice la herramienta de instalación (no incluida) sobre la tuerca de montaje (K).
 2. Inserte un destornillador Phillips en el agujero en la herramienta de instalación.
 3. Afloje la tuerca de montaje con la herramienta.
 1. Faire glisser l'outil d'installation (non comprise) sur l'écrou de montage (K).
 2. Insérer un tournevis Phillips dans le trou de l'outil de montage.
 3. Desserrer l'écrou de montage à l'aide de l'outil.



1. Remove Mounting Nut (K) from Mounting Shank (H).
 2. Remove Mounting Plate (I) from Mounting Shank.
1. Retire la tuerca de montaje (K) del tubo roscado de montaje (H).
 2. Retire la placa de montaje (I) del tubo roscado de montaje.
1. Enlever l'écrou de montage (K) de la tige de montage (H).
 2. Enlever la plaque de montage (I) de la tige de montage.



Go to step E1
Vaya al paso E1
Aller à l'étape E1

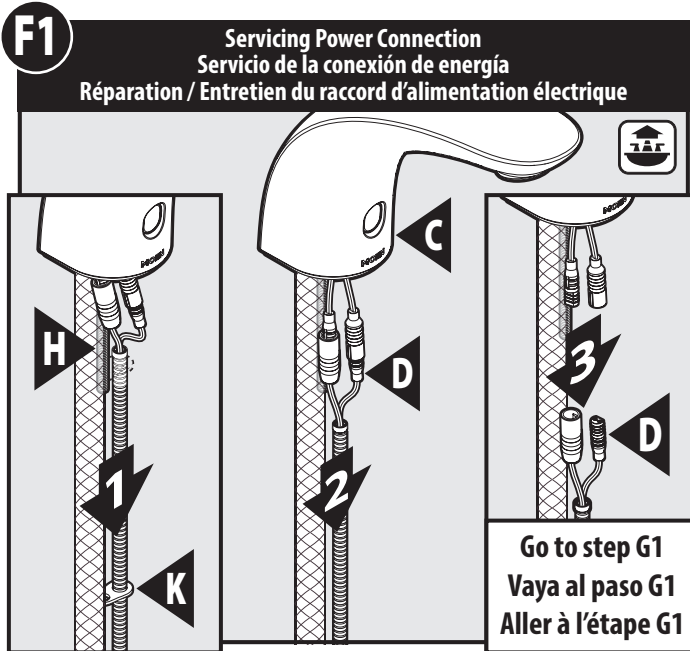
- Remove Faucet Body (C). Go to Step E1.
 Retire el cuerpo de la mezcladora (C). Vaya al paso E1.
 Enlever le corps du robinet (C). Aller à l'étape E1.

E1

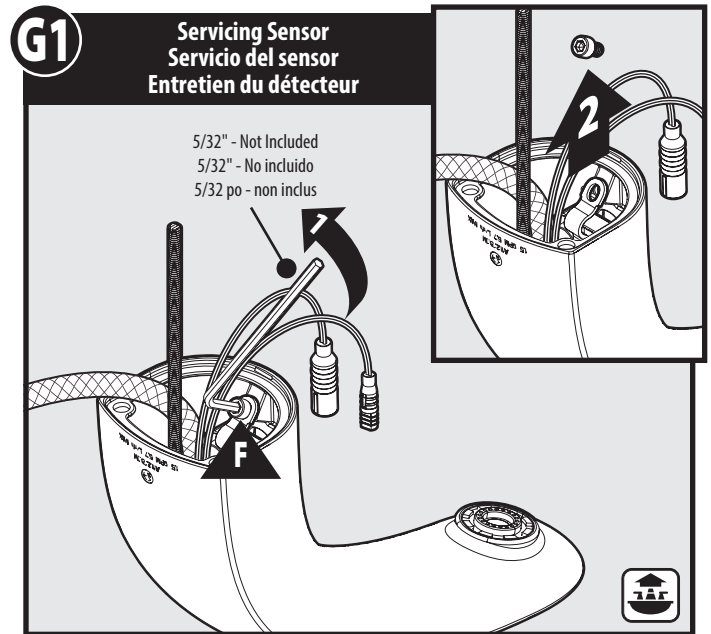
If servicing Power Connection, go to F1.
If servicing Sensor, go to G1.

Si va a dar servicio a la conexión de energía, vaya a F1.
Si va a dar servicio al sensor, vaya a G1.

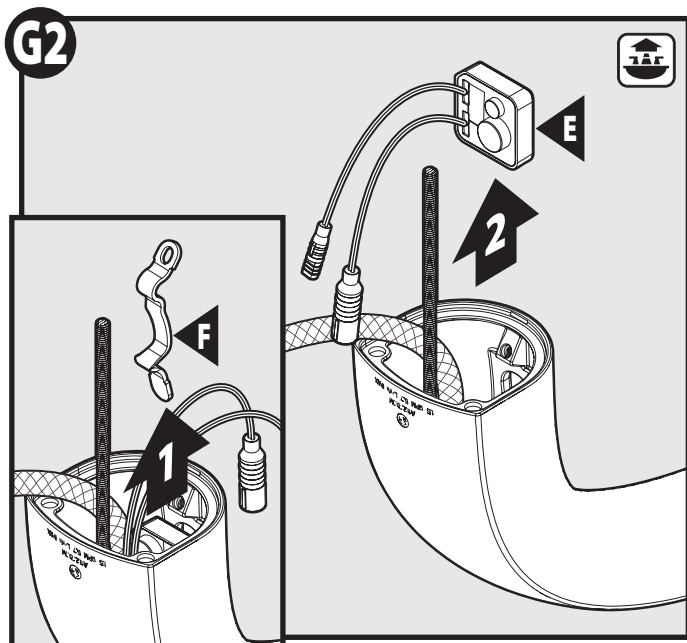
Pour l'entretien d'un raccord d'alimentation électrique,
aller à F1.
Pour l'entretien du détecteur, aller à G1.



1. Slide Sheathing Clip (K) down Mounting Shank (H).
 2. Pull Power Connection (D) out of Faucet Body (C).
 3. Disconnect Power Connection (D). If replacing sensor, go to Step G1. If only replacing Power Connection, reverse step F1 (**Note:** Ensure wire colors match) and then steps C or D based on model.
1. Deslice el clip del revestimiento (K) hacia abajo por el tubo roscado de montaje (H).
 2. Tire de la conexión de energía (D) sacándola del cuerpo de la mezcladora (C).
 3. Desconecte la conexión de energía (D). Si va a reemplazar el sensor, vaya al paso G1. Si sólo va a reemplazar la conexión de energía, Invierta el paso F1 (**Nota:** Asegúrese de que los colores de los cables correspondan) y luego los pasos C o D basado en el modelo.
1. Faire glisser la bride de la gaine (K) vers le bas de la tige de montage (H).
 2. Tirer sur le raccord d'alimentation électrique (D) pour le sortir du corps du robinet (C).
 3. Débrancher le raccord d'alimentation électrique (D). Pour le remplacement du détecteur, aller à l'étape G1. Pour remplacer uniquement le raccord d'alimentation électrique, inverser l'étape F1 (**Remarque :** s'assurer de faire correspondre la couleur des fils), puis les étapes C ou D, selon le modèle.

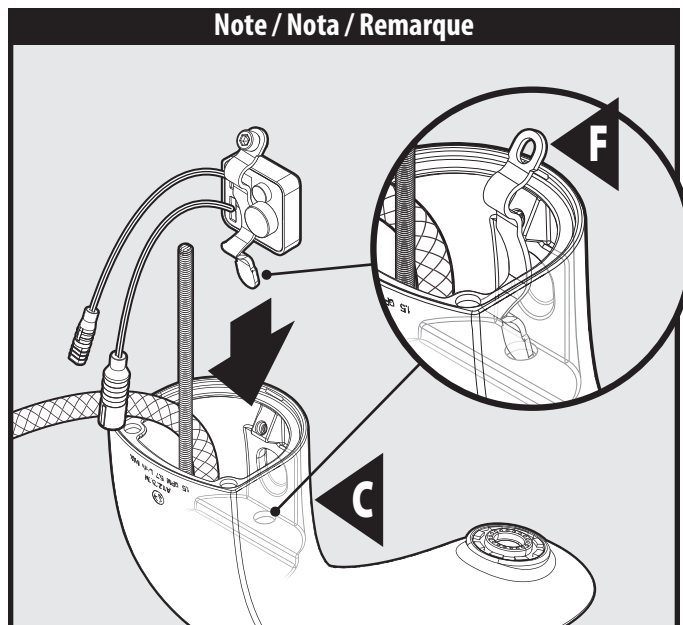


1. Using 5/32" Hex Wrench, loosen Sensor Bracket Screw (F).
 2. Remove Sensor Bracket Screw.
1. Con una llave hexagonal de 5/32" afloje el tornillo de la ménsula del sensor (F).
 2. Retire el tornillo de la ménsula del sensor.
1. À l'aide d'une clé hex. de 5/32 po, desserrer la vis du support du détecteur (F).
 2. Enlever la vis du support du détecteur.



1. Remove Sensor Bracket (F).
 2. Remove Sensor (E). Reverse steps G1 & G2 with new Sensor – See following note for bracket re-installation. Reassemble faucet by reversing step F1 and then steps B, C, or D based on model. Servicing complete.
1. Retire la ménsula del sensor (F).
 2. Retire el sensor (E). Invierta los pasos G1 & G2 con el nuevo sensor – Vea la nota siguiente para volver a instalar la ménsula. Vuelva a armar la mezcladora invirtiendo el paso F1 y luego los pasos B, C, o D basado en el modelo. El servicio está completo.
1. Enlever le support du détecteur (F).
 2. Enlever le détecteur (E). Inverser les étapes G1 et G2 en utilisant le nouveau détecteur – Voir la note suivante pour la réinstallation du support. Réassembler le robinet en inversant l'étape F1, puis les étapes B, C ou D selon le modèle. Le travail est terminé.

Note / Nota / Remarque



Note: When reassembling, ensure Bracket (F) is seated in slot within Faucet Body (C).

Nota: Al volver a armar, asegúrese de que la ménsula (F) quede asentada en la ranura dentro del cuerpo de la mezcladora (C).

Remarque : Lors du réassemblage, s'assurer que le support (F) est bien ancré dans la fente du corps du robinet (C).



Moen Incorporated
25300 Al Moen Drive
North Olmsted, Ohio 44070-8022
U.S.A.

Moen de Mexico, S.A. de C.V.
Carretera Saltillo-Monterrey KM 14.7
Ramos Arizpe, Coahuila
Mexico 25900

Moen Inc.
2816 Bristol Circle
Oakville, Ontario L6H 5S7
Canada

INS10539 - 9/16
©2016 Moen Incorporated